

LRC4DE35X  
LRC4DE35W



**FI** Jääkaappi  
**SV** Kylskåp

**Käyttöohje** 2  
**Bruksanvisning** 19



**Electrolux**

# SISÄLTÖ

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| 1. TURVALLISUUSTIEDOT.....           | 2  |
| 2. TURVALLISUUSOHJEET.....           | 5  |
| 3. ASENNUS.....                      | 7  |
| 4. KÄYTTÖPANEELI.....                | 9  |
| 5. PÄIVITTÄISKÄYTTÖ.....             | 10 |
| 6. NEUVOJA JA VINKKEJÄ.....          | 12 |
| 7. HOITO JA PUHDISTUS.....           | 13 |
| 8. VIANMÄÄRITYS.....                 | 14 |
| 9. ÄÄNIÄ.....                        | 17 |
| 10. TEKNISET TIEDOT.....             | 17 |
| 11. TIEDOKSI TESTAUSLAITOKSILLE..... | 18 |
| 12. YMPÄRISTÖNSUOJELU.....           | 18 |

## SINUN PARHAAKSESI

Kiitos, kun valitsit Electrolux-laitteen. Olet valinnut tuotteen, joka perustuu vuosikymmenien aikana hankittuun kokemukseen ja innovaatioon. Kekseliäs ja tyylikäs laite, joka on suunniteltu sinua varten. Laitetta käyttäessäsi voit olla aina varma erinomaisista tuloksista.

Tervetuloa Electroluxiin.

**Vieraile verkkosivullamme:**



Saat käyttöön liittyviä neuvoja, esitteitä, vianmääritysohjeita sekä huolto- ja korjausohjeita:

**[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)**



Rekisteröi tuotteesi saadaksesi parempaa huoltoa:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Osta laitteeseesi lisävarusteita, kulutustuotteita ja alkuperäisiä varaosia:

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## ASIAKASPALVELU

Käytä aina alkuperäisiä varaosia.

Pidä seuraavat tiedot saatavilla ottaessasi yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseemme: Malli, PNC-tuotenumero, sarjanumero.

Tiedot löytyvät arvokilvestä.

⚠ Varoitus / Varotoimi- ja turvallisuustietoja

ℹ Yleistietoa ja vinkkejä

🌿 Ympäristönsuojelutietoja

Oikeus muutoksiin pidätetään.

## 1. ⚠ TURVALLISUUSTIEDOT

Lue laitteen mukana toimitetut ohjeet ennen laitteen asennusta ja käyttöä. Valmistaja ei ota vastuuta henkilövahingoista tai vahingoista, jotka aiheutuvat

virheellisestä asennuksesta tai käytöstä. Säilytä ohjeita aina varmassa ja helppopääsyisessä paikassa tulevia käyttökertoja varten.

## 1.1 Lasten ja taitamattomien henkilöiden turvallisuus

- 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on fyysisiä, aisteihin liittyviä tai henkisiä rajoitteita tai puutteellinen kokemus tai tuntemus, voivat käyttää tätä laitetta vain, jos heitä valvotaan tai ohjataan laitteen turvallisessa käytössä ja jos he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat.
- 3–8-vuotiaat lapset saavat täyttää ja tyhjentää laitteen, jos heitä on ohjattu asianmukaisesti.
- Erittäin vakavasti liikuntarajoitteiset henkilöt saavat käyttää tätä laitetta, jos heitä on ohjattu asianmukaisesti.
- Alle 3-vuotiaat lapset tulee pitää kaukana laitteesta, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Lapsia on valvottava, jotta he eivät ryhdy leikkimään laitteella.
- Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai suorittaa siihen kohdistuvia käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
- Kaikki pakkaukset tulee pitää lasten ulottumattomissa ja hävittää asianmukaisesti.

## 1.2 Yleinen turvallisuus

- Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan ruokien ja juomien säilytykseen.
- Tämä laite on tarkoitettu yhden kotitalouden käyttöön sisätiloissa.
- Tätä laitetta voidaan käyttää toimistoissa, hotellihuoneissa, aamiaismajoituspaikoissa, maatilamajoituspaikoissa ja muissa samantyyppisissä majoitustiloissa, joissa kyseinen käyttö ei ylitä (keskimääräisiä) kotitalouskäytön tasoja.
- Noudata seuraavia ohjeita elintarvikkeiden pilaantumisen välttämiseksi:

- välttä pitämästä ovea pitkään auki
- elintarvikkeisiin kosketuksissa olevat pinnat ja saavutettavissa olevat tyhjennysjärjestelmät tulee puhdistaa säännöllisesti
- säilytä raakaa lihaa ja kalaa asianmukaisissa astioissa jääkaapissa, jotta se ei pääsisi kosketuksiin tai ettei siitä valuisi nestettä muihin elintarvikkeisiin.
- VAROITUS: Pidä kalusteeseen asennetun laitteen syvennyksen tai kalustekaapin ilmanvaihtoaukot esteistä vapaina.
- VAROITUS: Älä käytä muita kuin valmistajan suosittelemia mekaanisia laitteita tai muita välineitä sulattamisen nopeuttamiseksi.
- VAROITUS: Älä vaurioita jäähdytyspiiriä.
- VAROITUS: Älä käytä muita kuin tyypiltään valmistajan suosittelemia sähkölaitteita ruoan säilytysosastoissa.
- Älä käytä vesisuihketta ja höyryä laitteen puhdistamiseen.
- Puhdista laite kostealla pehmeällä liinalla. Käytä ainoastaan neutraaleja pesuaineita. Älä käytä hankaavia tuotteita, hankaavia sienii, liuotteita tai metalliesineitä.
- Jos laite on pitkään tyhjä, sammuta, sulata, puhdista ja kuivaa laite ja jätä sen ovi auki, jotta homeetta ei synny laitteen sisälle.
- Älä säilytä tässä laitteessa räjähtäviä aineita, kuten syttyvien ponneaineiden aerosolipulloja.
- Jos virtajohto vaurioituu, sen saa sähkövaaran välttämiseksi vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai vastaava ammattitaitoinen henkilö.

## 2. TURVALLISUUSOHJEET

### 2.1 Asennus

**VAROITUS!**

Asennuksen saa suorittaa vain ammattitaitoinen henkilö.

- Poista kaikki pakkausmateriaalit.
- Vaurioitunutta laitetta ei saa asentaa tai käyttää.
- Noudata koneen mukana toimitettuja asennusohjeita.
- Siirrä laitetta aina varoen, sillä se on raskas. Käytä aina suojakäsineitä ja suojaavia jalkineita.
- Varmista, että laitteen ympärillä on hyvä ilmankierto.
- Odota vähintään 4 tuntia ennen laitteen kytkemistä sähköverkkoon ensimmäisen asennuksen tai oven avautumissuunnan vaihtamisen jälkeen. Tänä aikana öljy ehtii virrata takaisin laitteen kompressoriin.
- Irrota pistoke sähköverkosta aina ennen laitteen käsittelyä (esim. oven avautumissuunnan vaihtamista).
- Laitetta ei saa asentaa lämpöpattereiden tai liesien, uunien tai keittotasojen lähelle, ellei asennusohjeissa toisin mainita.
- Suojaa laite vesisateelta.
- Älä asenna laitetta suoraan auringonvaloon.
- Tätä laitetta ei saa asentaa liian kosteisiin tai kylmiin ympäristöihin.
- Kun siirrät laitetta, nosta sitä sen etureunasta, jotta lattia ei naarmuuntuisi.
- Laite sisältää pussin kuivausainetta. Sitä ei ole tarkoitettu syötäväksi. Hävitä se välittömästi.

### 2.2 Sähköliitانتä

**VAROITUS!**

Tulipalo- ja sähköiskuvaara.

**VAROITUS!**

Varmista laitteen sijoittamisen yhteydessä, ettei virtajohto ole jäänyt puristuksiin tai ole vaurioitunut.

**VAROITUS!**

Älä käytä jakorasioita tai jatkojohtoja.

- Laite on kytkettävä maadoitettuun pistorasiaan.
- Varmista, että arvokilvessä olevat parametrit ovat verkkovirtalähteen sähköarvojen mukaisia.
- Kytke pistoke maadoitettuun pistorasiaan.
- Varmista, etteivät sähköosat vaurioidu (esim. pistoke, virtajohto, kompressor). Ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun tai sähköasentajaan sähköosien vaihtamiseksi.
- Virtajohdon on oltava aina pistokkeen alapuolella.
- Kytke pistoke pistorasiaan vasta asennuksen jälkeen. Varmista, että laitteen verkkovirtakytkentä on ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.
- Älä vedä virtajohdosta pistoketta irrottaessasi. Vedä aina pistokkeesta.

### 2.3 Valitse

**VAROITUS!**

Henkilövahinkojen, palovammojen tai sähköiskujen tai tulipalon vaara.



Laite sisältää syttyvää kaasua, isobutaania (R600a), joka on hyvin ympäristöystävällinen maakaasu. Varo, ettei isobutaania sisältävä jäähdytysputkisto vaurioidu.

- Älä muuta laitteen teknisiä ominaisuuksia.
- Älä laita sähkölaitteita (esim. jäätelökoneita) laitteeseen, ellei

valmistaja ole ilmoittanut, että niin voi tehdä.

- Jos jäähdytysputkisto vaurioituu, varmista, että huoneessa ei avotulta ja syttymislähteitä. Tuuleta huone.
- Estä kuumat esineet joutumasta kosketukseen laitteen muovisten osien kanssa.
- Älä säilytä syttyviä kaasuja tai nesteitä laitteessa.
- Älä aseta helposti syttyviä tuotteita tai helposti syttyvien aineiden kanssa kosketuksissa olleita tuotteita laitteeseen, laitteen päälle tai sen lähelle.
- Älä kosketa kompressorია tai lauhdutinta. Ne ovat kuumia.

## 2.4 Sisävalaistus



### **VAROITUS!**

Sähköiskun vaara.

- Tämä tuote sisältää yhden tai useamman valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on G.
- Lisätietoa tämän tuotteen sisällä olevista lampuista sekä erikseen myytävistä varalampuista: Kyseiset lamput on suunniteltu kestäämään kodinkoneissa vaativia fyysisiä olosuhteita (esim. lämpötila, värinä, kosteus) tai ne antavat tietoa laitteen toimintatilasta. Niitä ei ole tarkoitettu muihin käyttötarkoituksiin eivätkä ne sovi huoneiden valaisemiseen.

## 2.5 Hoito ja puhdistus



### **VAROITUS!**

Virheellinen käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja tai laitteen vaurioitumisen.

- Kytke laite pois toiminnasta ja irrota pistoke pistorasiasta ennen ylläpitotoimien aloittamista.
- Laitteen jäähdytysyksikkö sisältää hiilivetyä. Ainoastaan pätevä alan ammattilainen saa huoltaa yksikköä ja täyttää sen uudelleen.

- Tarkista laitteen poistoaukko säännöllisesti ja puhdista se tarvittaessa. Jos poistoaukko on tukossa, sulanut vesi kerääntyy laitteen pohjalle.

## 2.6 Huolto

- Laitteen korjaukseen liittyvissä asioissa tulee ottaa yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun. Ainoastaan alkuperäisiä varaosia saa käyttää.
- Huomaa, että itse suoritettut tai muut kuin ammattilaisen suorittamat korjaukset voivat aiheuttaa vaaratilanteita ja mitätöidä takuun.
- Seuraavat varaosat ovat saatavilla 7 vuoden ajan mallin tuotannon lopettamisesta: termostaattit, lämpötila-anturit, piirilevyt, valonlähteet, ovenkahvat, oven saranat, telineet ja korit. Huomaa, että jotkin näistä varaosista ovat saatavilla ainoastaan ammattilaiskorjaajille ja kaikki varaosat eivät välttämättä koske kaikkia malleja.
- Oven tiivistet ovat saatavilla vielä 10 vuotta mallin tuotannon lopettamisesta.

## 2.7 Hävittäminen



### **VAROITUS!**

Henkilövahinko- tai tukehtumisvaara.

- Irrota pistoke pistorasiasta.
- Leikkaa johto irti ja hävitä se.
- Poista ovi, jotta lapset ja eläimet eivät voisi jäädä kiinni laitteen sisälle.
- Tämän laitteen jäähdytysputkistossa ja eristysmateriaaleissa ei ole otsonikerrokselle haitallisia aineita.
- Eristevaahto sisältää tulenarkaa kaasua. Kysy lisätietoa laitteen oikeaoppisesta hävittämisestä paikalliselta viranomaiselta.
- Älä vaurioita lämmönvaihtimen lähellä olevaa jääkaapin osaa.

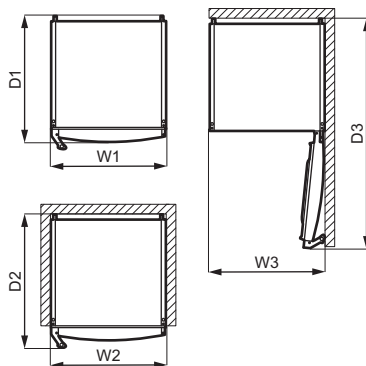
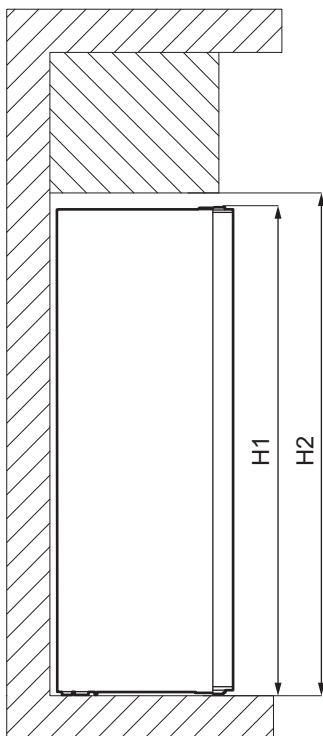
## 3. ASENNUS



### VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

### 3.1 Mitat



| Kokonaismitat <sup>1</sup> |    |      |
|----------------------------|----|------|
| H1 *                       | mm | 1750 |
| W1                         | mm | 595  |
| D1                         | mm | 653  |

<sup>1</sup> laitteen korkeus, leveys ja syvyys ilman kädensijoja

\* mukaan lukien yläsaranan korkeus (10 mm)

| Käytön vaatima tila <sup>2</sup> |    |      |
|----------------------------------|----|------|
| H2                               | mm | 1790 |
| W2                               | mm | 600  |
| D2                               | mm | 691  |

<sup>2</sup> laitteen korkeus, leveys ja syvyys kädensija mukaan luettuna, sekä jäähdytysilman vapaaseen kiertoon vaadittu tila

| Käytön vaatima kokonaistila <sup>3</sup> |    |      |
|------------------------------------------|----|------|
| H2                                       | mm | 1790 |
| W3                                       | mm | 605  |
| D3                                       | mm | 1193 |

<sup>3</sup> laitteen korkeus, leveys ja syvyys kädensija mukaan luettuna, sekä jäähdytysilman vapaaseen kiertoon vaadittu tila ja oven vähimmäiskulmaan avaamisen vaatima tila, jotta kaikki sisävarusteet voidaan poistaa

## 3.2 Sijainti



Lue asennusohjeet asennusta varten.

Tätä laitetta ei ole tarkoitettu kalusteisiin asennettavaksi.

Mikäli asennus poikkeaa vapaasti seisovan laitteen riittämättömän käyttötilan suhteen, laite toimii virheettömästi, mutta energiankulutus voi kasvaa hiukan.

Varmista laitteen optimaalinen toiminta suojaamalla se suoralta auringonvalolta. Laitetta ei saa asentaa lämpöpattereiden tai liesien, uunien tai keittotasojen lähelle, ellei asennusohjeissa toisin mainita.

Tarkista, että ilma pääsee kiertämään vapaasti laitteen takana.

Tämä laite on asennettava kuivaan ja hyvin tuuletettuun sisätilaan.

Jos laite sijoitetaan keittiökaapin alapuolelle, vähimmäisetäisyys tulee säilyttää laitteen yläreunaan parhaan suorituskyvyn varmistamiseksi. Laitetta ei saisi kuitenkaan sijoittaa sen ylitse ulottuvien kaappien alapuolelle. Laitteen alaosassa olevan yhden tai useamman säätöjalan avulla voidaan varmistaa, että laite pysyy vaakatasossa.



### HUOMIO!

Jos sijoitat laitteen seinää vasten, käytä pakkaukseen kuuluvia takaosan välikappaleita tai varmista asennusohjeessa ilmoitettu vähimmäisetäisyys.



### HUOMIO!

Jos asennat laitteen seinän viereen, katso asennusohjeista laitteen ovisaranoilla varustetun sivun ja seinän välinen vähimmäisetäisyys, jotta ovi voidaan avata riittävästi sisävarusteiden poistamisen yhteydessä (esim. puhdistamisen aikana).

Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi ympäristölämpötila-alueella 10°C – 43°C.



Laitteen virheetön toiminta taataan vain em. lämpötila-alueella.



Jos tunnet epävarmuutta laitteen asentamisaikan suhteen, ota yhteyttä myyjään, asiakaspalveluumme tai lähimpään valtuutettuun huoltokeskukseen.



Laite on tarvittaessa voitava kytkeä irti verkkovirrasta. Pistokkeen on oltava helposti ulottuvilla asennuksen jälkeen.

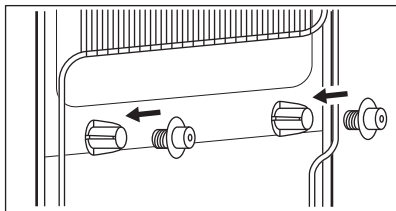
## 3.3 Sähköliitäntä

- Ennen kuin kytket laitteen verkkovirtaan, tarkista, että arvokilvessä mainittu jännite ja taajuus vastaavat verkkovirran arvoja.
- Laite on kytkettävä maadoitettuun pistorasiaan. Virtajohdon pistoke on varustettu maadoituskoskettimella. Jos pistorasia, johon laite kytketään, ei ole maadoitettu, ota yhteys sähköasentajaan ja pyydä asentajaa kytkemään laite erilliseen maadoitusliittimeen voimassa olevien määräysten mukaisesti.

- Valmistaja ei vastaa millään tavalla vahingoista, mikäli edellä olevia turvallisuusohjeita ei ole noudatettu.
- Tämä kodinkone täyttää Euroopan yhteisön direktiivien vaatimukset.

### 3.4 Kumitulpat

Jos erilleen asennettava laite sijoitetaan seinää vasten, asenna kumitulpat takavälikappaleisiin.



### 3.5 Oven kätisyyden vaihtaminen

Katso erilliset asennusta ja avautumissuunnan vaihtoa koskevat ohjeet.

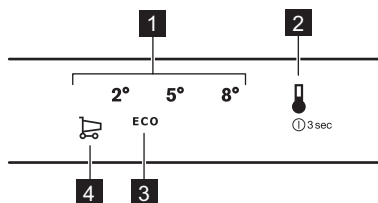


#### HUOMIO!

Suojaa lattia kestäväällä materiaalilla oven avautumissuunnan vaihtamisen aikana.

## 4. KÄYTTÖPANEELI

### 4.1 Näyttö



- 1 Lämpötila-asteikko
- 2 Lämpötilapainike
- 3 ECO -tilan symboli
- 4 FastCool -kuvake

### 4.2 Laitteen kytkeminen toimintaan

1. Kytke laite sähköverkkoon.
2. Kytke laite toimintaan koskettamalla lämpötilapainiketta. Kaikki LED-merkkivalot syttyvät.

Lämpötila on asetettu oletusasetukseen (ECO-tila). LED -merkkivalo syttyy ECO-tilan kuvakkeen vieressä.

### 4.3 Laitteen kytkeminen pois toiminnasta

1. Sammuta laite painamalla lämpötilapainiketta 3 sekunnin ajan.

Kaikki LED-merkkivalot sammuvat.

2. Kytke laite irti verkkovirrasta irrottamalla laitteen pistoke pistorasiasta.

### 4.4 Lämpötilan säätäminen

Säädä lämpötilaa painamalla lämpötilapainiketta. Jokaisella painikkeen painalluksella lämpötila-asetus siirtyy yhden sijan verran ja vastaava LED-merkkivalo syttyy. Paina lämpötilapainiketta toistuvasti, kunnes vaadittu lämpötila tulee näkyviin. Asetus on pysyvä.



Arvo muuttuu asteittain +2 °C:sta +8 °C:seen. Suositeltu asetus on välillä +3 °C - +4 °C. Se voidaan kytkeä toimintaan myös ECO-tilan avulla.

Asetuslämpötila tulee saavutetuksi 24 tunnin kuluessa. Sähkökatkon jälkeenkin asetuslämpötila säilyy tallessa.

### 4.5 ECO-tila

Tässä tilassa lämpötila on asetettu arvoon +3 - +4 °C.



Tämä on paras asetus elintarvikkeiden oikeaoppista säilytystä ja minimaalista energiankulutusta varten.

Kytke ECO-tila toimintaan painamalla lämpötilapainiketta toistuvasti, kunnes LED-merkkivalo syttyy ECO-tilan symbolin viereen.

## 4.6 FastCool-toiminto

Jos laitat jääkaappiosastoon paljon huoneenlämpöisiä elintarvikkeita, esimerkiksi kaupassakäynnin jälkeen, on suositeltavaa kytkeä FastCool-toiminto päälle, jotta tuotteet jäähtyvät nopeammin. Tällä tavoin voit myös välttää muiden jo jääkaapissa olevien elintarvikkeiden lämpenemisen.

Kytke tämä toiminto toimintaan painamalla lämpötilapainiketta toistuvasti, kunnes LED-merkkivalo syttyy FastCool-tilan symbolin viereen. Myös lämpötilan +2 °C LED-merkkivalo

syttyy. Kun FastCool -toiminto on päällä, puhallin voi toimia automaattisesti.



Tämä toiminto pysähtyy automaattisesti 6 tunnin kuluttua. Kun toiminto kytkeytyy pois toiminnasta, edellinen lämpötila-asetus palautuu.



Toiminto voidaan kytkeä pois toiminnasta minä hetkenä tahansa painamalla lämpötilapainiketta ja valitsemalla uuden lämpötila-asetuksen.

## 4.7 Avonaisen oven hälytys

Jos jääkaapin ovi on jätetty auki noin 5 minuutin ajaksi, Ovi auki -hälytys aktivoituu. Nykyisen lämpötila-asetuksen LED-merkkivalo vilkkuu.

Hälytys voidaan deaktivoida sulkemalla ovi tai painamalla lämpötilapainiketta.

# 5. PÄIVITTÄISKÄYTTÖ



### HUOMIO!

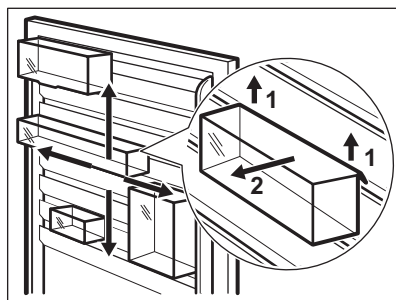
Tämä jääkaappi ei sovi elintarvikkeiden pakastamiseen.

## 5.1 Ovihyillyjen sijoittaminen

Laitteen ovessa on kannattimet, jotka mahdollistavat hyillyjen/lokeroiden sijoittamisen omien vaatimuksien mukaisesti.

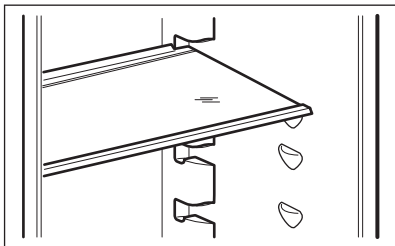
Ovihyillyjen/koteloiden uudelleen sijoittaminen:

1. Nosta hyillyä/lokeroa varovasti nuolien suuntaan, kunnes se irtoaa kiinnikkeestään.
2. Aseta hyilly/lokero haluamaasi kohtaan ja varoen kannattimeen.



## 5.2 Siirrettävät hyillyt

Jääkaapin seinissä on kannattimia eri tasoilla, minkä ansiosta hyillyt voidaan sijoittaa halutulle tasolle.



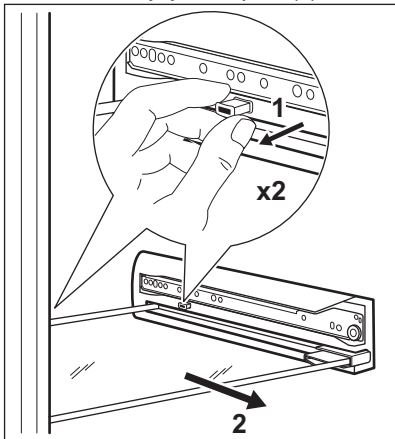
- i** Älä siirrä vihanneslaatikon yläpuolella olevaa lasihyllyä, jotta jääkaapin ilmankierto toimii oikein.

### 5.3 Lasihyllyjen poistaminen

Laitteessa on lasihyllyjä laatikoiden välissä.

Lasihyllyn poistaminen:

1. Poista ympärillä olevat laatikot (katso kohta "Laatikkojen poistaminen").
2. Vedä lukitustapit pois hyllyn (1) molemmilta puolilta.
3. Vedä lasihyllyä ulospäin (2).



- i** Aseta lasihylly takaisin noudattamalla yllä annettuja ohjeita päinvastaisessa järjestyksessä.



#### **HUOMIO!**

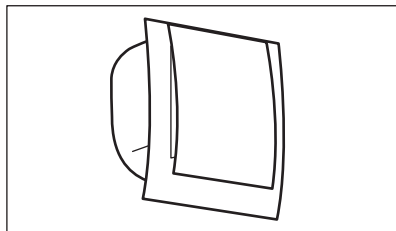
Varmista, että painat lukitustapit kokonaan paikoilleen.

### 5.4 Vihanneslaatikot

Laitteen alaosassa on erityisiä laatikoita hedelmien ja vihannesten säilyttämiseen.

### 5.5 DYNAMICAIR

Jääkaappiosastossa on laite, joka mahdollistaa elintarvikkeiden nopean jäähdyttämisen ja tasaisemman osaston lämpötilan.



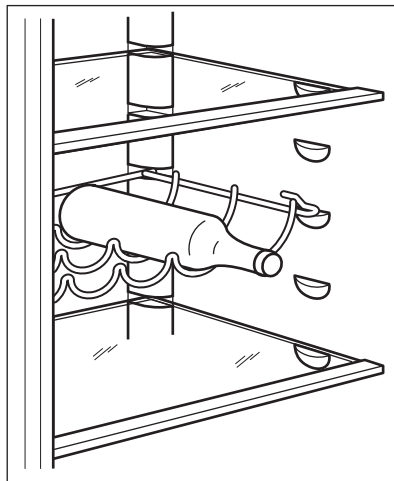
Laite aktivoituu tarvittaessa automaattisesti.

- i** Puhallin toimii vain oven ollessa kiinni.

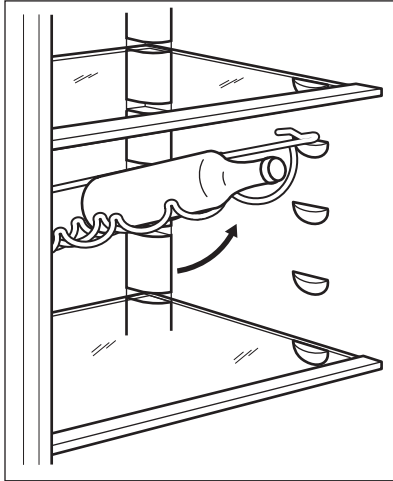
### 5.6 Pulloteline

1. Sijoita pullot valmiiksi asetettuun telineeseen (avattava puoli laitteen etuosaan päin).

- i** Jos hylly on vaakasuorassa, laita siihen vain suljettuja pulloja.



2. Hyllyä voidaan kallistaa, jotta siinä voidaan säilyttää tiivistämättömiä pulloja. Aseta tällöin hyllyn etukoukut yhden kerroksen verran takakoukkuja korkeammalle.



Käytä pullohyllyä vain pullojen säilytykseen.

## 6. NEUVOJA JA VINKKEJÄ

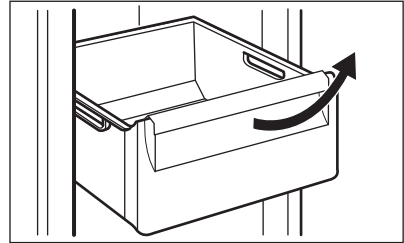
### 6.1 Energiansäästövinkejä

- Paras energiankäytön tehokkuus on taattu silloin, kun vetolaatikat on sijoitettu laitteen pohjaosaan ja kun hyllyt on sijoitettu tasaisesti. Ovien lokeroiden sijainti ei vaikuta energiankulutukseen.
- Älä avaa ovea usein tai jätä ovea auki pidempään kuin on tarpeen.
- Älä aseta liian korkeaa lämpötilaa energian säästämiseksi, ellei ko. ruoka sitä edellytä.
- Jos ympäristön lämpötila on korkea tai laite on täyteen ladattu, ja laite on asetettu hyvin kylmäksi, se saattaa käydä jatkuvasti, jolloin höyrystimeen muodostuu huurretta. Tällöin lämpötilan säädin kannattaa kääntää korkeampaan lämpötilaan automaattisen sulatuksen käynnistämiseksi ja siten energiankulutuksen vähentämiseksi.
- Varmista hyvä ilmanvaihto. Älä peitä ilmanvaihtosäleikköjä tai reikiä.

### 5.7 Laatikkojen poistaminen

Laatikon poistaminen osastosta:

1. Vedä vetolaatikka ulospäin, kunnes se pysähtyy.
2. Kun olet saavuttanut kannattimien loppupään, nosta laatikon etuosaa kevyesti ja poista laatikko laitteesta.



Aseta laatikko takaisin osastoon noudattamalla yllä annettuja ohjeita päinvastaisessa järjestyksessä.

### 6.2 Vinkkejä tuoreiden elintarvikkeiden säilyttämiseen jääkaapissa

- Hyvä lämpötila-asetus tuoreiden elintarvikkeiden säilyttämiseen on korkeintaan +4 °C. Korkeampi laitteen lämpötila-asetus voi johtaa elintarvikkeiden nopeampaan pilaantumiseen.
- Peitä elintarvikkeet niiden tuoreuden ja aromien säilyttämiseksi.
- Aseta nesteet ja elintarvikkeet aina suljettuihin astioihin, jotta laitteen osastolle ei pääse kulkeutumaan makuja ja hajuja.
- Jotta kypsennettyjen ja raakojen ruokien välinen ristikontaminaatio vältettäisiin, peitä kypsennetyt ruoat ja pidä ne erillään tuoreista elintarvikkeista.
- Pakasteet on suositeltavaa sulattaa jääkaapissa.
- Älä laita ruokia jääkaappiin kuumina. Varmista, että ne ovat jäähtyneet

huoneen lämpötilaan ennen niiden asettamista jääkaappiin.

- Aseta uudet elintarvikkeet aina aikaisempien taakse ruokajätteen vähentämiseksi.

### 6.3 Vinkkejä elintarvikkeiden säilytykseen

- Tuoreille elintarvikkeille tarkoitettu lokero on merkitty (arvokilpeen) näin .
- Liha (kaikki tyypit): kääri sopivaan pakkaukseen ja laita se vihannesten vetolaatikon päällä olevalle lasihyllylle. Säilytä lihaa korkeintaan 1–2 päivää.
- Hedelmät ja vihannekset: puhdista huolella (poista multa) ja aseta ne

erityiseen vetolaatikkoon (vihannesten vetolaatikkoon).

- Eksoottisten hedelmien (esim. banaanit, mangot, papaijat jne.) säilytystä jääkaapissa ei suositella.
- Vihanneksia, kuten tomaatteja, perunoita, sipuleita ja valkosipulia ei pitäisi säilyttää jääkaapissa.
- Voi ja juusto: aseta ilmatiiviiseen rasiaan tai kääri alumiinifolioon tai polyeteenipussiin mahdollisimman ilmatiiviisti.
- Pullot: pullot tulee sulkea korkeilla ja asettaa joko oven pullohyllylle tai pullotelineeseen (jos sellainen on).
- Tarkista aina elintarvikkeiden viimeinen käyttöpäivämäärä niiden säilytysajan määrittämiseksi.

## 7. HOITO JA PUHDISTUS



### **VAROITUS!**

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

### 7.1 Sisätilan puhdistaminen

Ennen kuin otat laitteen käyttöön, pese sisäosat ja kaikki kaapin sisälle sijoitettavat varusteet haalealla vedellä ja miedolla pesuaineella poistaaksesi uudelle laitteelle tyypillisen hajun. Kuivaa pinnat ja varusteet lopuksi huolellisesti.



### **HUOMIO!**

Älä käytä puhdistusaineita, hankaavia jauheita, klooria tai öljypohjaisia puhdistusaineita, sillä ne vahingoittavat pintoja.



### **HUOMIO!**

Jääkaapin varusteita ja osia ei saa pestä astianpesukoneessa.

### 7.2 Säännöllinen puhdistus

Laite on puhdistettava säännöllisesti:

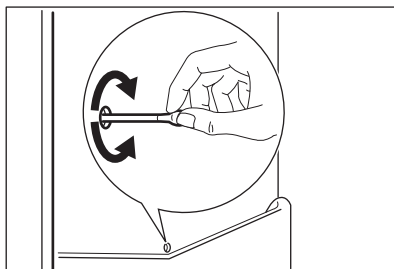
1. Puhdista sisäosa ja varusteet lämpimällä vedellä ja käsitiskiaineella.
2. Tarkista oven tiivisteet säännöllisesti ja pyyhi ne puhtaaksi.

3. Huuhtelee ja kuivaa huolellisesti.

### 7.3 Jääkaapin sulatus

Normaalikäytössä huurretta poistuu automaattisesti jääkaappiosaston höyrystimestä. Sulatusvesi poistuu erityiseen lokeroon laitteen takaosassa, moottorikompressorin yläpuolella, ja haihtuu sieltä pois.

On tärkeää, että puhdistat sulatusveden tyhjennysaukon jääkaappiosaston kanavan keskikohdalla säännöllisin aikavälein, jotta vesi ei tulvi yli ja tipu ruokien päälle.



### 7.4 Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan

Jos laitetta ei ole tarkoitus käyttää pitkään aikaan, suorita seuraavat toimenpiteet:

1. Irrota laite verkkovirrasta.
2. Poista kaikki elintarvikkeet.

3. Puhdista laite ja kaikki varusteet.
4. Jätä ovi raolleen, jotta laitteen sisälle ei muodostuisi epämiellyttävää hajua.

## 8. VIANMÄÄRITYS



### **VAROITUS!**

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

### 8.1 Käyttöhäiriöt...

| Ongelma                                       | Mahdollinen syy                                       | Ratkaisu                                                                          |
|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Laite ei toimi.                               | Laite on kytketty pois päältä.                        | Kytke laite päälle.                                                               |
|                                               | Verkkopistoke ei ole kunnolla kiinni pistorasiassa.   | Kytke verkkopistoke kunnolla pistorasiaan.                                        |
|                                               | Verkkopistorasia on jännitteetön.                     | Kytke jokin toinen laite verkkopistorasiaan. Ota yhteys pätevään sähköasentajaan. |
| Laite tuottaa melua.                          | Laite ei ole asiallisesti tuettu.                     | Tarkista, onko laite tukevasti paikallaan.                                        |
| Äänimerkki tai visuaalinen hälytys on päällä. | Ovi on jätetty auki.                                  | Sulje ovi.                                                                        |
| Kompressorikäy jatkuvasti.                    | Lämpötila on asetettu virheellisesti.                 | Katso luku "Käyttöpaneeli".                                                       |
|                                               | Laitteeseen on pantu monia tuotteita samanaikaisesti. | Odota muutama tunti ja tarkista lämpötila uudelleen.                              |
|                                               | Huoneen lämpötila on liian korkea.                    | Katso luku "Asennus".                                                             |
|                                               | Ruokatuotteita on pantu laitteeseen liian lämpimänä.  | Anna tuotteiden jäähtyä huoneenlämpöiseksi ennen niiden asettamista laitteeseen.  |
|                                               | Ovi ei ole kunnolla kiinni.                           | Katso kohta "Oven sulkeminen".                                                    |
|                                               | Toiminto FastCool on kytketty päälle.                 | Katso kohta "Toiminto FastCool".                                                  |

| Ongelma                                                                                           | Mahdollinen syy                                                                | Ratkaisu                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Kompressor ei käynnisty heti painikkeen "FastCool" painamisen tai lämpötilan muuttamisen jälkeen. | Kompressor käynnistyy jonkin ajan kuluttua.                                    | Tämä on normaalia, mistään viasta ei ole kyse.                                       |
| Ovi on vinossa tai häittää tuuletusritilää.                                                       | Laitetta ei ole asennettu vaakatasoon.                                         | Lue asennusohjeet.                                                                   |
| Ovi ei avaudu helposti.                                                                           | Yritit avata oven välittömästi sen sulkemisen jälkeen.                         | Odota vähintään 30 sekuntia oven sulkemisen jälkeen ennen kuin avaat oven uudelleen. |
| Lamppu ei toimi.                                                                                  | Lamppu on valmiustilassa.                                                      | Sulje ja avaa ovi.                                                                   |
|                                                                                                   | Lamppu on viallinen.                                                           | Ota yhteyttä lähimpään valtuutettuun huoltopalveluun.                                |
| Huurretta ja jäätä on liian paljon.                                                               | Ovi ei ole kunnolla kiinni.                                                    | Katso kohta "Oven sulkeminen".                                                       |
|                                                                                                   | Tiiviste on vioittunut tai liikainen.                                          | Katso kohta "Oven sulkeminen".                                                       |
|                                                                                                   | Ruokatuotteita ei ole käärittynyt kunnolla.                                    | Kääri ruokatuotteet paremmin.                                                        |
|                                                                                                   | Lämpötila on asetettu virheellisesti.                                          | Katso luku "Käyttöpaneeli".                                                          |
|                                                                                                   | Laite on täytetty täyteen ja siihen on asetettu alhaisin lämpötila.            | Aseta korkeampi lämpötila. Katso luku "Käyttöpaneeli".                               |
|                                                                                                   | Laitteen lämpötila-asetus on liian matala ja ympäröivä lämpötila liian korkea. | Aseta korkeampi lämpötila. Katso luku "Käyttöpaneeli".                               |
| Jääkaapin takaseinä jää pitkin virtaa vettä.                                                      | Automaattisen sulatuksen yhteydessä huurre sulaa taustalevyiltä.               | Näin kuuluu tapahtua.                                                                |
| Jääkaapin takaseinä jää liikaa lauhdevettä.                                                       | Ovea on avattu liian tiheään.                                                  | Avaa ovi vain tarvittaessa.                                                          |
|                                                                                                   | Ovea ei ole suljettu kunnolla.                                                 | Varmista, että ovi on suljettu kunnolla.                                             |
|                                                                                                   | Säilytettäviä elintarvikkeita ei ole käärittynyt.                              | Kääri elintarvikkeet asianmukaiseen pakkaukseen ennen niiden asettamista kaappiin.   |
| Jääkaapin sisällä virtaa vettä.                                                                   | Elintarvikkeet estävät veden valumisen vedenkeuruukaukaloon.                   | Varmista, etteivät elintarvikkeet ole kosketuksessa takalevyyn.                      |

| Ongelma                                                  | Mahdollinen syy                                                                         | Ratkaisu                                                                                                                                                                       |
|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                          | Veden ulosmenoaukko on tulossa.                                                         | Puhdista veden ulosmenoaukko.                                                                                                                                                  |
| Vettä virtaa lattialle.                                  | Sulamisvettä ei ole johdettu haihdutuslevylle, joka sijaitsee kompressorin yläpuolella. | Liitä sulamisveden ulosmenoaukko haihdutuslevyyn.                                                                                                                              |
| Lämpötilaa ei voi asettaa.                               | FastCool -toiminto on kytketty päälle.                                                  | Kytke FastCool -toiminto pois päältä manuaalisesti tai odota, kunnes toiminto kytkeytyy automaattisesti pois päältä, asettaaksesi lämpötilan. Katso kohta "Toiminto FastCool". |
| Laitteen sisälämpötila on liian alhainen tai korkea.     | Lämpötilaa ei ole asetettu oikein.                                                      | Aseta korkeampi/matalampi lämpötila.                                                                                                                                           |
|                                                          | Ovi ei ole kunnolla kiinni.                                                             | Katso kohta "Oven sulkeminen".                                                                                                                                                 |
|                                                          | Ruokien lämpötila on liian korkea.                                                      | Anna ruokien lämpötilan laskea huoneen lämpötilaan ennen kuin asetat tuotteita laitteeseen.                                                                                    |
|                                                          | Laitteeseen on lisätty monia elintarvikkeita yhdellä kertaa.                            | Lisää laitteeseen vähemmän ruokia yhdellä kertaa.                                                                                                                              |
|                                                          | Ovea on avattu usein.                                                                   | Avaa ovi vain tarvittaessa.                                                                                                                                                    |
|                                                          | Toiminto FastCool on kytketty päälle.                                                   | Katso kohta "Toiminto FastCool".                                                                                                                                               |
|                                                          | Kylmä ilma ei kierrä laitteessa.                                                        | Varmista, että kylmä ilma kiertää laitteessa. Katso luku "Neuvoja ja vinkkejä".                                                                                                |
| Lämpötila on liian matala vetolaatikoiden sisällä.       | On valittu kylmin asetus (+2 °C).                                                       | Aseta korkeampi lämpötila.                                                                                                                                                     |
| Lämpötila-asetuksen LED-valot vilkkuvat samanaikaisesti. | Lämpötilan mittauksessa on tapahtunut virhe.                                            | Ota yhteyttä lähimpään valtuutettuun huoltopalveluun. Jäähdytysjärjestelmä pitää ruokatuotteet edelleen kylmänä, mutta lämpötilan säätö ei ole mahdollista.                    |



Jos ongelmaa ei ratkaista ohjeiden avulla, ota yhteyttä paikalliseen valtuutettuun huoltopalveluun.

## 8.2 Lampun vaihtaminen

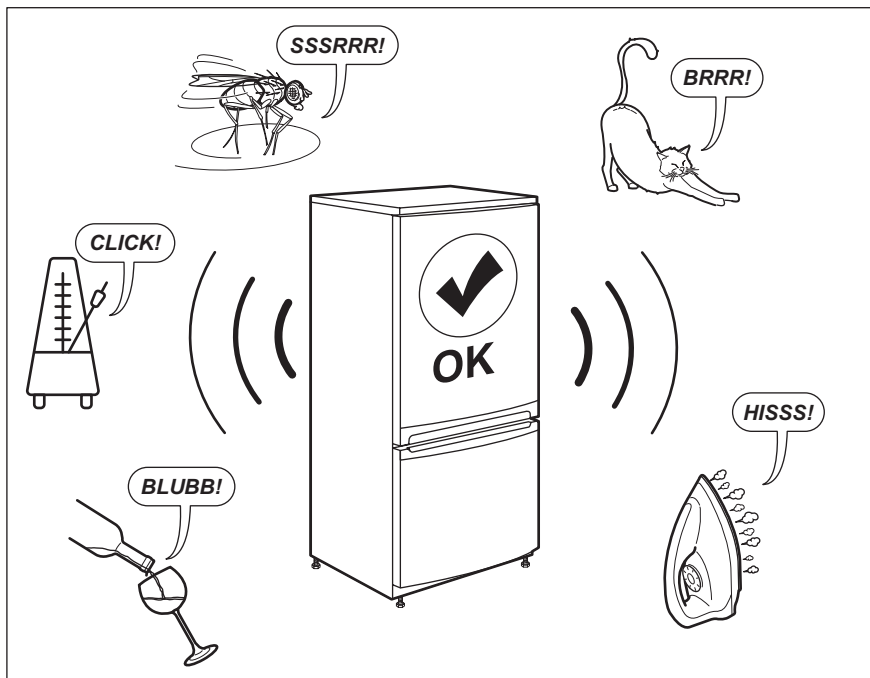
Laitteessa on pitkäikäinen LED-sisävalo. Vain huolto voi vaihtaa valon. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

### 8.3 Oven sulkeminen

1. Puhdista oven tiivisteet.
2. Säädä ovea tarvittaessa. Lue asennusohjeet.

3. Vaihda oven vialliset tiivisteet tarvittaessa. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun.

## 9. ÄÄNIÄ



## 10. TEKNISET TIEDOT

Tekniset tiedot on merkitty laitteen sisäpuolelle kiinnitettyyn arvokilpeen ja energiatarraan.

Laitteen mukana toimitetun energialuokkamerkinnän QR-koodi sisältää linkin verkkosivustolle, jossa on EU EPREL -tietokannassa olevat laitteen suorituskykytiedot. Säilytä energialuokkamerkintää yhdessä käyttöohjeen ja kaikkien muiden tämän laitteen mukana toimitettujen asiakirjojen kanssa.

Joitakin tietoja on saatavilla myös EPREL:issä käyttämällä linkkiä <https://eprel.ec.europa.eu> sekä laitteen arvokilpeen merkittyä mallin nimeä ja tuotenumeroa.

Lisätietoa energialuokkamerkinnästä on saatavilla osoitteesta [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu).

## 11. TIEDOKSI TESTAUSLAITOKSILLE

Laitteen asennus- ja valmistelutoimet EcoDesign-tarkistusta varten tulee suorittaa EN 62552 mukaisesti. Noudatettavat ilmanvaihtovaatimukset, asennuspaikan mitat sekä takaosan

vähimmäisetäisyydet on annettu tämän ohjekirjan luvussa 3. Valmistajalta on saatavilla lisätietoa sekä kuljetusohjeet.

## 12. YMPÄRISTÖNSUOJELU

Kierrätä materiaalit, jotka on merkitty merkillä . Kierrätä pakkaus laittamalla se asianmukaiseen kierrätysastiaan.

Suojele ympäristöä ja ihmisten terveyttä kierrättämällä sähkö- ja

elektroniikkaromut. Älä hävitä merkillä 

merkittyjä kodinkoneita kotitalousjätteen mukana. Palauta tuote paikalliseen kierrätyskeskukseen tai ota yhteyttä paikalliseen viranomaiseen.

# INNEHÅLL

|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| 1. SÄKERHETSINFORMATION.....          | 19 |
| 2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER.....        | 22 |
| 3. INSTALLATION.....                  | 23 |
| 4. KONTROLLPANEL.....                 | 26 |
| 5. DAGLIG ANVÄNDNING.....             | 27 |
| 6. RÅD OCH TIPS.....                  | 29 |
| 7. UNDERHÅLL OCH RENGÖRING.....       | 30 |
| 8. FELSÖKNING.....                    | 30 |
| 9. LJUD.....                          | 34 |
| 10. TEKNISKA DATA.....                | 34 |
| 11. INFORMATION FÖR TESTINSTITUT..... | 34 |
| 12. MILJÖSKYDD.....                   | 35 |

## VI TÄNKER PÅ DIG

Tack för att du har köpt en Electrolux-produkt. Du har valt en produkt som kommer med årtionden av yrkeserfarenhet och innovation. Den är genialisk och elegant, och den har utformats med dig i åtanke. När du än använder den kan du känna dig trygg med att veta att du får fantastiska resultat varje gång.

Välkommen till Electrolux.

**Besök vår webbplats för att:**



få tips om användning, broschyrer, felsökning, service- och reparationsinformation:

**[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)**



registrera din produkt för bättre service:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



köpa tillbehör, förbrukningsvaror och originalreservdelar till din produkt:

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## KUNDTJÄNST OCH SERVICE

Använd alltid originalreservdelar.

Ha följande uppgifter till hands när du kontaktar vår auktoriserade serviceverkstad: Modell, artikelnummer, serienummer.

Informationen står på märkplåten.

⚠ Varning/Försiktighet – Säkerhetsinformation

ℹ Allmän information och tips

🌿 Miljöinformation

Med reservation för ändringar.

### 1. ⚠ SÄKERHETSINFORMATION

Läs noga de bifogade instruktionerna före installation och användning av produkten. Tillverkaren är inte ansvarig för eventuella personskador eller andra skador

som uppkommit som ett resultat av felaktig installation eller användning. Förvara alltid bruksanvisningen på en säker och tillgänglig plats för framtida bruk.

## **1.1 Säkerhet för barn och personer med funktionsnedsättning**

- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och uppåt, och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, samt personer med bristande erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur produkten används på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med användningen.
- Barn mellan 3 och 8 år får fylla på och tömma maskinen, förutsatt att de har fått rätt instruktioner.
- Denna produkt kan användas av personer med mycket omfattande och komplexa funktionsnedsättningar, förutsatt att de har fått rätt instruktioner.
- Barn under 3 år ska inte vistas i närheten av produkten utan ständig uppsikt.
- Barn ska hållas under uppsikt så att de inte leker med produkten.
- Barn får inte utföra rengöring och underhåll av produkten utan uppsikt.
- Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn och kassera det på lämpligt sätt.

## **1.2 Allmän säkerhet**

- Denna produkt är endast avsedd för förvaring av mat och dryck.
- Denna produkt är avsedd för enskilt hushållsbruk inomhus.
- Produkten kan användas i kontor, hotellrum, gårdsgästhus och liknande boenden där sådan användning inte innebär att genomsnittlig hushållsförbrukning överskrids.

- För att undvika kontaminering av livsmedel respektera följande instruktioner:
  - låt inte dörren vara öppen längre stunder,
  - rengör regelbundet ytor som kan komma i kontakt med mat samt åtkomliga dräneringssystem,
  - förvara rått kött och fisk i lämpliga behållare i kylan, så att det inte kommer i kontakt med eller droppar på annan mat.
- VARNING! Se till att ventilationsöppningarna i maskinens hölje eller inbyggda struktur inte blockeras.
- VARNING! Använd inga mekaniska verktyg eller andra medel för att påskynda upptätningsprocessen utöver de som rekommenderas av tillverkaren.
- VARNING! Var noga med att inte skada kylkretsen.
- VARNING! Använd inga elektriska produkter inne i förvaringsutrymmena såvida de inte är av en typ som rekommenderas av tillverkaren.
- Använd inte vattenspray och ånga för att rengöra produkten.
- Rengör produkten med en våt mjuk trasa. Använd bara neutrala rengöringsmedel. Använd inte slipande produkter, repande rengöringstussar, lösningsmedel eller metallföremål.
- När produkten är tom under en längre tid ska den stängas av, avfrostat, rengöras, torkas och dörren ska lämnas öppen för att förhindra att mögel utvecklas i produkten.
- Förvara inte explosiva ämnen som t.ex. sprayburkar med lättantändligt bränsle i den här produkten.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, tillverkarens auktoriserade servicecenter eller personer med motsvarande utbildning, för att undvika fara.

## 2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER

### 2.1 Installation



#### **WARNING!**

Endast en behörig person får installera den här produkten.

- Avlägsna allt förpackningsmaterial.
- Installera eller använd inte en skadad produkt.
- Följ installationsinstruktionerna som följer med produkten.
- Var alltid försiktig när produkten rör sig eftersom den är tung. Använd alltid skyddshandskar och täkta skor.
- Se till att luft kan cirkulera runt produkten.
- Vid första installationen eller om dörren har hängts om, vänta minst 4 timmar innan du ansluter till elnätet. Detta för att oljan ska rinna tillbaka i kompressorn.
- Innan du utför något på produkten (t.ex. hänger om dörren), ska du dra ut kontakten ur vägguttaget.
- Installera inte produkten i närheten av element eller spisar, ugnar eller hällar, såvida inte annat anges i installationsanvisningarna.
- Produkten får inte utsättas för regn.
- Installera inte produkten där den kan utsättas för direkt solljus.
- Installera inte produkten på platser som är mycket fuktiga eller kalla.
- När du flyttar produkten ska du lyfta den i framkanten för att undvika att repa golvet.
- Med produkten följer en påse med torkmedel. Detta är ingen leksak. Det är inget man kan äta. Kassera det omedelbart.

### 2.2 Elektrisk anslutning



#### **WARNING!**

Risk för brand och elektriska stötar.



#### **WARNING!**

När du sätter in din produkt, se till att elsladden inte kommer under produkten eller skadas.



#### **WARNING!**

Använd inte grenuttag eller förlängningssladdar.

- Produkten måste jordas.
- Se till att de parametrarna på märkskylten överensstämmer med elnätets elektricitet.
- Använd alltid ett korrekt installerat, stötsäkert och jordat eluttag.
- Kontrollera så att du inte skadar de elektriska komponenterna (t.ex. stickkontakten, nätkabeln, kompressorn). Kontakta ett auktoriserat servicecenter eller en elektriker för att ersätta skadade komponenter.
- Nätkabeln måste vara under stickkontaktens nivå.
- Anslut stickkontakten till eluttaget först vid slutet av installationen. Kontrollera att stickkontakten är åtkomlig efter installationen.
- Dra inte i anslutningssladden för att koppla bort produkten från eluttaget. Ta alltid tag i stickkontakten.

### 2.3 Använd



#### **WARNING!**

Risk för skador, brännskador eller elstötar föreligger.



Produkten innehåller brandfarlig gas, isobutan (R600a), en naturgas med hög miljökompatibilitet. Var försiktig så att du inte skadar kylkretsen som innehåller isobutan.

- Ändra inte produktens specifikationer.
- Placera inte elektriska produkter (t.ex. glassmaskiner) i produkten såvida de inte anges av tillverkaren.
- Om kylkretsen skadas, så se till att inga flammor eller antändningskällor förekommer i rummet. Ventilera rummet.
- Låt inte heta föremål vidröra plastdelarna i produkten.
- Förvara inte brandfarliga gaser och vätskor i produkten.
- Placera inte brandfarliga produkter eller föremål som är våta med

brandfarliga produkter i, i närheten av eller på produkten.

- Vidrör inte kompressorn eller kondensorn. De är heta.

## 2.4 Invändig belysning



### **WARNING!**

Risk för elektrisk stöt!

- Denna produkt innehåller en eller flera ljuskällor av energieffektivitetsklass G.
- När det gäller lampan/lamporna i denna produkt och reservlampor som säljs separat: Dessa lampor är avsedda att tåla extrema fysiska förhållanden i hushållsapparater, såsom temperatur, vibration, fuktighet eller är avsedda att signalera information om produktens driftstatus. De är inte avsedda att användas i andra produkter eller som rumsbelysning i hemmet.

## 2.5 Skötsel och rengöring



### **WARNING!**

Risk för personskador och skador på produkten föreligger.

- Stäng av produkten och koppla bort den från eluttaget före underhåll.
- Kylenheten i denna produkt innehåller kolväten Endast en behörig person får utföra underhåll och fylla kylapparaten.
- Undersök regelbundet tömningskanalen i kylan och rengör den vid behov. Om tömningskanalen täpps igen kommer avfrostat vatten att samlas på produktens botten.

## 2.6 Service

- Kontakta ett auktoriserat servicecenter för reparation av

produkten. Använd endast originalreservdelar.

- Observera att reparationer som utförs själv eller på ett icke fackmannamässigt sätt kan få säkerhetsmässiga konsekvenser och kan upphäva garantin.
- Följande reservdelar kommer att finnas tillgängliga i 7 år efter att modellen slutat tillverkas: termostater, temperaturgivare, kretskort, ljuskällor, dörrhandtag, dörrgångjärn, plåtar och korgar. Observera att vissa av dessa reservdelar endast är tillgängliga för professionella reparatörer och att inte alla reservdelar är relevanta för alla modeller.
- Packningar till luckan kommer att finnas tillgängliga i 10 år efter att modellen har slutat tillverkas.

## 2.7 Avfallshantering



### **WARNING!**

Risk för kvävning eller skador.

- Koppla loss produkten från eluttaget.
- Klipp av strömkabeln och kassera den.
- Ta bort locket för att hindra att barn eller djur stängs in inuti produkten.
- Kylkretsen och isoleringsmaterialet i den här produkten är "ozonvänliga".
- Isoleringsmaterialet innehåller brandfarlig gas. Kontakta kommunen för information om hur produkten kasseras korrekt.
- Orsaka inte skada på den delen av kylanheten som är nära värmeväxlaren.

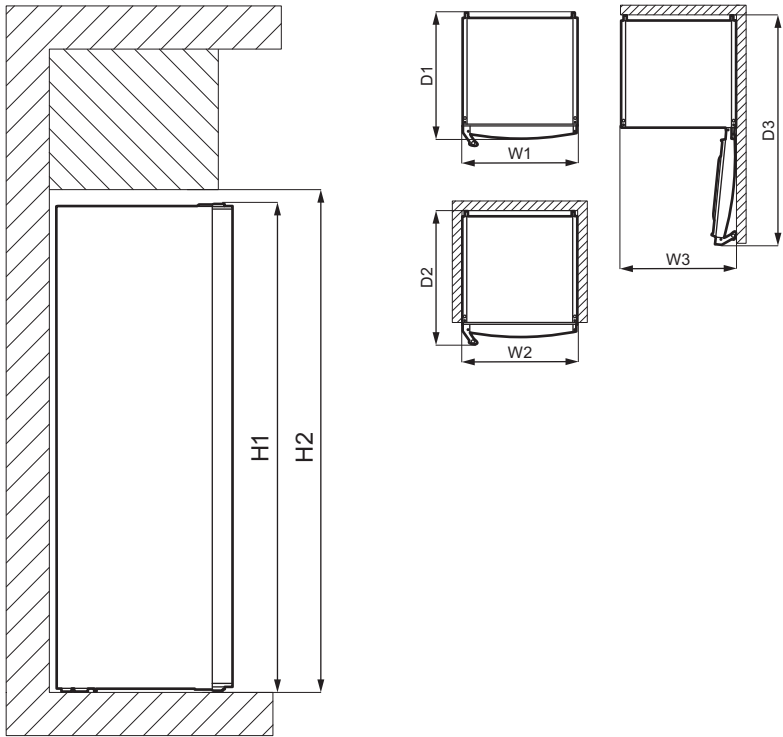
# 3. INSTALLATION



### **WARNING!**

Se avsnitten om säkerhet.

3.1 Mått



| Yttermått <sup>1</sup> |    |      |
|------------------------|----|------|
| H1 *                   | mm | 1750 |
| W1                     | mm | 595  |
| D1                     | mm | 653  |

<sup>1</sup> höjd, bredd och djup på produkten gäller utan handtag

\* inklusive höjden på det övre gångjärnet (10 mm)

| Utrymme som krävs under användning <sup>2</sup> |    |      |
|-------------------------------------------------|----|------|
| H2                                              | mm | 1790 |
| W2                                              | mm | 600  |
| D2                                              | mm | 691  |

<sup>2</sup> höjd, bredd och djup på produkten inklusive handtaget, plus utrymmet som krävs för fri cirkulation av kyl luften

| Totalt utrymme som krävs under användning <sup>3</sup> |    |      |
|--------------------------------------------------------|----|------|
| H2                                                     | mm | 1790 |
| W3                                                     | mm | 605  |
| D3                                                     | mm | 1193 |

<sup>3</sup> höjd, bredd och djup på produkten inklusive handtaget, plus utrymmet som krävs för fri cirkulation av kyl luften, plus det utrymme som krävs för att tillåta lucköppning till minsta vinkel som tillåter borttagning av all intern utrustning

## 3.2 Placering

- i** Se installationsanvisningarna angående installation.

Den här produkten är inte avsedd att användas inbyggd.

Vid annan installation än fristående, med beaktande av utrymmet som krävs utifrån dimensionerna under användning, kommer produkten att fungera korrekt men energiförbrukningen kan öka något.

För att produkten ska fungera på bästa sätt bör du inte installera den på en plats med direkt solljus. Installera inte produkten i närheten av element eller spisar, ugnar eller hällar, såvida inte annat anges i installationsanvisningarna.

Se till att luft kan cirkulera fritt runt produktens baksida.

Den här produkten ska installeras i ett torrt, väl ventilerat rum inomhus.

För att få bästa effekt om produkten placeras under en överhängande väggenhet, måste minimiavståndet mellan skåpets översida och väggenheten behållas. Produkten bör dock helst inte placeras under överhängande väggenheter. En eller flera justerbara fötter under skåpet ser till att det går att få maskinen att stå plant.



### FÖRSIKTIGHET!

Om produkten placeras mot en vägg ska de medföljande distanserna användas för att hålla det minimiavstånd som anges i monteringsanvisningarna.



### FÖRSIKTIGHET!

Om produkten installeras intill en vägg, se monteringsanvisningarna för att förstå minimiavståndet mellan väggen och den sida av produkten där gångjärnen sitter, för att ge tillräckligt utrymme för att öppna dörren när den inre utrustningen tas bort (t.ex. vid rengöring).

Den här produkten är avsedd för användning i en omgivningstemperatur på 10°C–43°C °C.



Korrekt funktion av produkten kan endast garanteras inom angivet temperaturområde.



Om du är osäker på var du ska installera produkten kan du kontakta återförsäljaren, vår kundtjänst eller närmsta auktoriserade servicecenter.



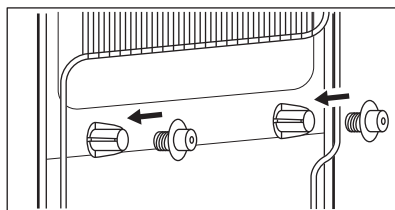
Produkten måste kunna kopplas bort från elnätet. Stickkontakten måste därför vara lätt att komma åt när produkten har installerats.

## 3.3 Elektrisk anslutning

- Kontrollera att nätspänningen och nätfrekvensen överensstämmer med hushållsapparatsens märkdata som anges på typskylten före anslutning till ett eluttag.
- Produkten måste jordas. Nätkabelns stickkontakt är försedd med en kontakt för detta ändamål. Om nätspänningsmatningen inte är jordad, kontakta en kvalificerad elektriker för att ansluta hushållsapparaten till en separat jord enligt gällande bestämmelser.
- Tillverkaren ansvarar inte för skador orsakade av att ovanstående säkerhetsåtgärder inte har följts.
- Denna produkt uppfyller kraven enligt EU:s direktiv.

## 3.4 Gummipluggar

Om du placerar produkten mot en vägg i fristående installation, montera gummipluggarna på de bakre distanserna.



### 3.5 Omhängning av dörr

Se separata instruktioner om installation och omhängning av dörren.

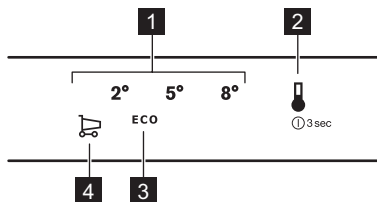


#### FÖRSIKTIGHET!

Om du ska vända dörren, de alltid till att skydda golvet från repor med ett slitstarkt material.

## 4. KONTROLLPANEL

### 4.1 Visa



- 1** Temperaturskala
- 2** Temperaturknapp
- 3** ECO-lägesikon
- 4** FastCool-symbolen

### 4.2 Slå på

1. Anslut produkten till ett eluttag.
2. Tryck på temperaturknappen för att slå på produkten. Alla LED-indikatorer tänds.

Temperaturen är inställd på standardinställning (ECO-läge). LED-indikatorn bredvid ECO lägesikonen tänds.

### 4.3 Stänga av

1. Stäng av produkten genom att trycka på och hålla temperaturknappen inne i 3 sekunder.

Alla LED-lampor släcks.

2. Koppla loss produkten från strömkällan genom att dra ut stickkontakten ur eluttaget.

### 4.4 Temperaturreglering

För att reglera temperaturen, tryck på temperaturknappen. Varje gång knappen trycks in flyttas den inställda temperaturen med en position och motsvarande LED-indikator tänds. Tryck på temperaturknappen upprepade gånger tills önskad temperatur valts. Inställningen fastställs.



Valet sker i steg från +2 till +8 °C.

Rekommenderad inställning är mellan +3 °C och +4 °C. Du kan också aktivera den med ECO-läget.

Den inställda temperaturen uppnås inom 24 timmar. Den inställda temperaturen förblir sparad efter ett strömavbrott.

### 4.5 ECO-läge

I det här läget är temperaturen inställd på mellan +3 °C och +4 °C.



Detta är den bästa inställningen för att säkerställa god konservering med minimal energiförbrukning.

För att aktivera ECO-läge, tryck på temperaturknappen upprepade gånger tills LED-indikatorn bredvid ECO-lägesymbolen tänds på kontrollpanelen.

### 4.6 FastCool-funktion

Om du behöver lägga in en större mängd matvaror med rumstemperatur i kylavdelningen, exempelvis när du har handlat, rekommenderas aktivering av FastCool-funktionen för att kyla matvarorna snabbare. På detta sätt undviker du att värma upp övriga matvaror som redan finns i kylan.

För att aktivera den här funktionen, tryck på temperaturknappen upprepade gånger tills LED-indikatorn bredvid FastCool-ikonen tänds. Även LED-indikatorn som motsvarar +2 °C tänds. När FastCool-funktionen är på kan fläkten fungera automatiskt.

**i** Denna funktion stängs av automatiskt efter 6 timmar. När funktionen stängs av återställs föregående temperaturinställning.

**i** Du kan avaktivera denna funktion när som helst genom att trycka på temperaturen och välja en ny temperaturinställning.

## 5. DAGLIG ANVÄNDNING



### FÖRSIKTIGHET!

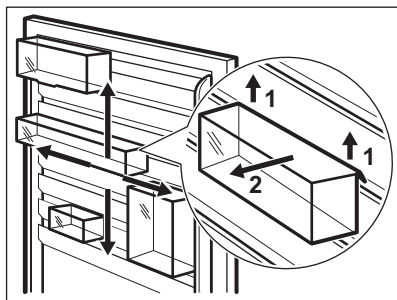
Detta kylskåp är inte lämpat för frysning av matvaror.

### 5.1 Placering av dörrhyllorna

Dörren har skenor som gör att hyllorna/facken kan placeras efter dina önskemål.

Placering av dörrrens hyllor/fack:

1. Lyft hyllan/facket bitvis i pilarnas riktning tills de lossnar.
2. Placera hyllan/facket på önskad plats och för in den/det i skenorna.



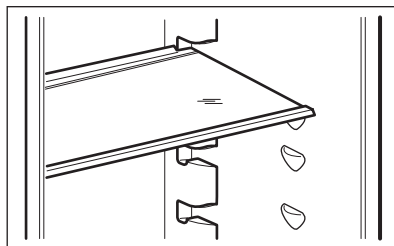
### 5.2 Flyttbara hyllor

Väggarna i kylskåpet är försedda med ett antal bärare så att hyllorna kan placeras enligt önskemål.

## 4.7 Larm för öppen dörr

Om kylskåpsdörren har lämnats öppen i ca 5 minuter, aktiveras larmet för öppen dörr. LED-indikatorn för inställd temperatur blinkar.

Du kan avaktivera det här larmet genom att stänga dörren eller genom att trycka på temperaturknappen.



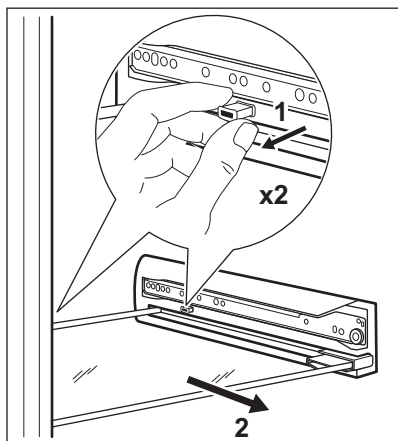
För att behålla korrekt luftcirkulation ska inte glashyllan placeras ovanför grönsakslådan.

### 5.3 Ta bort glashyllorna

Den här produkten har glashyllor som separerar lådorna.

När du vill ta bort glashyllorna:

1. Ta bort de omgivande lådorna (se "Ta bort lådorna").
2. Dra ut låssprintarna på båda sidorna av hyllan (1).
3. Dra sedan glashyllan utåt (2).



Följ stegen ovan i omvänd ordning för att sätta tillbaka glashyllan.



#### FÖRSIKTIGHET!

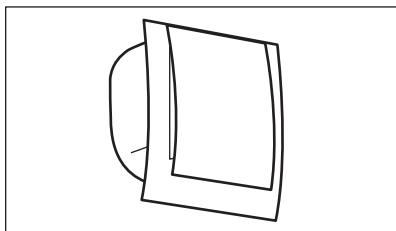
Se till att låssprintarna sitter ordentligt på plats.

## 5.4 Grönsakslåda

Det finns en särskild låda längst ner som är lämplig för förvaring av frukt och grönsaker.

## 5.5 DYNAMICAIR

I kylan finns en enhet för snabb nedkylning av matvaror och för att hålla en jämnare temperatur i kylfacket.



Denna enhet aktiveras automatiskt vid behov.



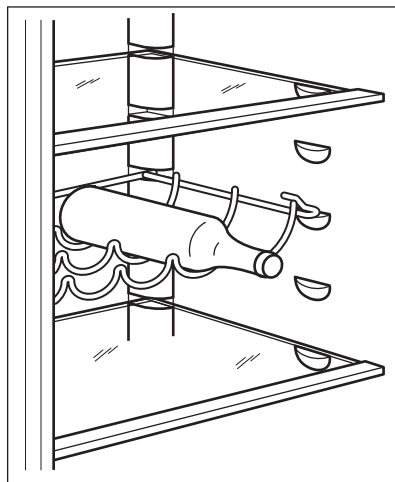
Fläkten är bara igång när dörren är stängd.

## 5.6 Flaskhylla

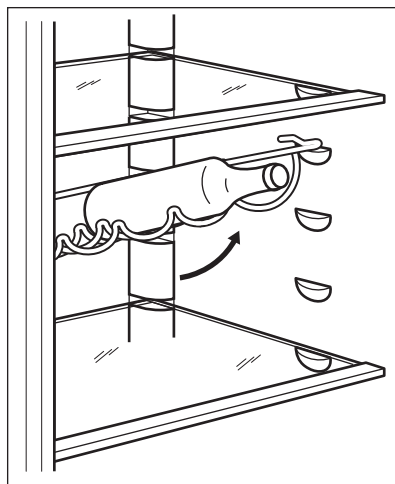
1. Placera flaskorna (med öppningarna vända utåt) på den redan monterade flaskhyllan.



Lägg endast in förslutna flaskor om flaskstället är placerat horisontellt.



2. Denna hylla kan lutas för förvaring av icke förslutna flaskor. För att göra det ska de främre hakarna på hyllan placeras en nivå högre än de bakre hakarna.

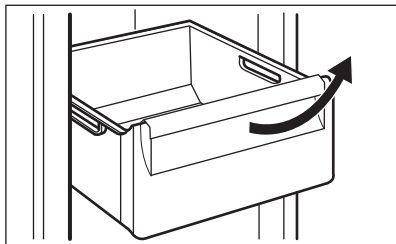


Använd endast flaskstället för att förvara flaskor.

## 5.7 Ta bort lådorna

Gör så här för att ta bort en låda från ett fack:

1. Dra ut lådan helt.
2. När du har kommit till slutet av skenorna ska du lyfta lådan något framtill och ta bort den.



Följ stegen ovan i omvänd ordning för att sätta tillbaka lådan igen.

## 6. RÅD OCH TIPS

### 6.1 Tips för energibesparing

- Den mest effektiva energianvändningen säkerställs i konfigurationen med lådorna i kylskåpets nedre del och med hyllorna fördelade jämnt. Hur hyllorna i dörren är placerade påverkar inte energiförbrukningen.
- Öppna inte dörren för ofta och låt den inte stå öppen längre än nödvändigt.
- Ställ inte in för hög temperatur för att spara energi om det inte behövs för matens egenskaper.
- Om omgivningstemperaturen är hög, temperaturreglaget är inställt på för låg temperatur och kylskåpet är fullt med matvaror, kan kompressorn fortsätta att arbeta, vilket kan leda till att frost eller is bildas på evaporatorn. I så fall ska temperaturreglaget ställas in på en högre temperatur för att den automatiska avfrostningen ska starta och för att på så sätt spara energi.
- Säkerställ god ventilation. Täck inte över ventilationsgaller eller hål.

### 6.2 Tips för kylning av färska matvaror

- Bra temperaturinställning som säkerställer bra förvaring av färsk mat är en temperatur lägre än eller exakt +4 °C.

- Högre temperaturinställning inuti produkten kan leda till kortare hållbarhet av matvarorna.
- Täck alltid maten för att bevara färskheten och aromen.
- Använd alltid stängda behållare för vätskor och livsmedel för att undvika smaker eller lukt i kylan.
- För att undvika korskontaminering mellan tillagad och rå mat, ska den tillagade maten täckas och separeras från den råa maten.
- Det bästa är att tina maten i kylan.
- Ställ inte in varm mat i kylskåpet. Se till att den har svalnat vid rumstemperatur innan du sätter i den.
- För att förhindra att mat kastas bör ny mat alltid placeras bakom den gamla.

### 6.3 Kylning av mat

- Facket för färsk mat är det som markerats (på typskylten) med .
- Kött (alla typer): lägg i lämplig förpackning och placera på glashyllan ovanför grönsakslådan. Förvara kött i högst 1–2 dagar.
- Frukt och grönsaker: rengör noggrant (ta bort jord) och lägg dem i en särskild låda (grönsakslåda).
- Exotiska frukter som banan, mango, papaya osv. ska helst inte förvaras i kylskåpet.

- Grönsaker som tomater, potatis, lök och vitlök ska inte förvaras i kylskåpet.
- Smör och ost: lägg i en lufttät behållare eller vira in i aluminiumfolie eller en plastpåse för att få ut så mycket luft som möjligt.
- Flaskor: sätt på kapsyl och sätt dem i dörrens flaskhylla eller (om tillgängligt) i flaskstället.
- Titta alltid på livsmedlens utgångsdatum för att veta hur länge de kan förvaras.

## 7. UNDERHÅLL OCH RENGÖRING



### **VARNING!**

Se avsnitten om säkerhet.

### 7.1 Invändig rengöring

Innan du använder produkten första gången ska du rengöra insidan och alla invändiga tillbehör med ljummet vatten och en liten mängd neutral såpa för att ta bort den typiska lukten hos nya produkter. Eftertorka sedan noga.



### **FÖRSIKTIGHET!**

Använd inte rengöringsmedel, skurpulver, klor eller oljebaserade rengöringsmedel eftersom de skadar ytan.



### **FÖRSIKTIGHET!**

Tillbehören och andra delar av produkten är inte lämpliga för rengöring i diskmaskin.

### 7.2 Regelbunden rengöring

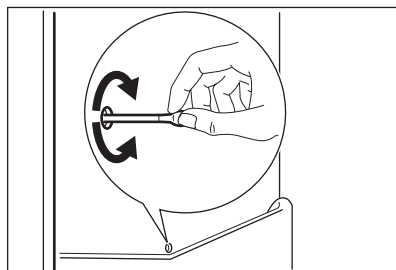
Utrustningen måste rengöras med jämna mellanrum:

1. Rengör kylens/frysens insida och alla tillbehör med ljummet vatten och en liten mängd neutral såpa.
2. Inspektera regelbundet dörrtätningarna och torka dem rena från eventuell smuts.
3. Skölj av och torka noggrant.

### 7.3 Avfrostning av kylskåpet

Frost elimineras automatiskt från kylskåpets förångare vid normal användning. Vatten från avfrostningen rinner ut via en ränna i en speciell behållare på skåpets baksida ovanför kompressorn och förångas därifrån.

Det är viktigt att regelbundet rengöra tömningshålet för smältvatten i kylskåpet för att undvika att vatten rinner över och droppar på matvarorna i skåpet.



### 7.4 Långa uppehåll

Följ nedanstående anvisningar om produkten inte skall användas på länge:

1. Dra ut kontakten från eluttaget.
2. Ta ur alla matvaror.
3. Rengör produkten och alla tillbehör.
4. Låt dörren stå öppen för att undvika att dålig lukt bildas.

## 8. FELSÖKNING



### **VARNING!**

Se avsnitten om säkerhet.

## 8.1 Vad gör jag om...

| Problem                                                                                     | Möjlig orsak                                               | Lösning                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| Produkten fungerar inte.                                                                    | Produkten är avstängd.                                     | Sätt på apparaten.                                                         |
|                                                                                             | Stickkontakten sitter inte ordentligt i eluttaget.         | Anslut stickkontakten ordentligt i eluttaget.                              |
|                                                                                             | Det finns ingen spänning i eluttaget.                      | Anslut en annan produkt till eluttaget. Kontakta en behörig elektriker.    |
| Produkten är högljudd.                                                                      | Produkten har inte ordentligt stöd.                        | Kontrollera att produkten står stadigt.                                    |
| Ljudligt eller visuellt larm är på.                                                         | Dörren är öppen.                                           | Stäng dörren.                                                              |
| Kompressorn arbetar kontinuerligt.                                                          | Temperaturen är felaktigt inställd.                        | Se kapitel "Kontrollpanel".                                                |
|                                                                                             | Mycket matvaror har lagts in samtidigt.                    | Vänta några timmar och kontrollera sedan temperaturen igen.                |
|                                                                                             | Rumstemperaturen är för hög.                               | Se kapitel "Installation".                                                 |
|                                                                                             | Alltför varma matvaror har lagts in.                       | Låt matvarorna svalna till rumstemperatur före infrysning.                 |
|                                                                                             | Dörren är inte ordentligt stängd.                          | Se avsnitt "Stänga luckan".                                                |
|                                                                                             | FastCool-funktionen är påslagen.                           | Se avsnittet "FastCool-funktion".                                          |
| Kompressorn startar inte omedelbart när "FastCool" trycks in eller när temperaturen ändras. | Kompressorn startar efter en stund.                        | Detta är normalt, det har inte uppstått något fel.                         |
| Dörren är felinriktad eller stör ventilationsgallret.                                       | Skåpet står inte rakt.                                     | Se installationsanvisningarna.                                             |
| Det är svårt att öppna dörren.                                                              | Du försökte öppna dörren direkt efter att den har stängts. | Vänta minst 30 sekunder efter att dörren har stängts tills du öppnar igen. |
| Belysningen fungerar inte.                                                                  | Lampan är i viloläge.                                      | Stäng och öppna dörren.                                                    |
|                                                                                             | Lampan är trasig.                                          | Kontakta närmaste auktoriserade serviceverkstad.                           |
| Det är för mycket frost och is.                                                             | Dörren är inte ordentligt stängd.                          | Se avsnitt "Stänga luckan".                                                |

| Problem                                                      | Möjlig orsak                                                                       | Lösning                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                              | Dörrtätningen är deformationerad eller smutsig.                                    | Se avsnitt "Stänga luckan".                                                                                                                                 |
|                                                              | Matvaror är inte ordentligt förpackade.                                            | Förpacka matvarorna bättre.                                                                                                                                 |
|                                                              | Temperaturen är felaktigt inställd.                                                | Se kapitel "Kontrollpanel".                                                                                                                                 |
|                                                              | Produkten är full med matvaror och är inställd på den lägsta temperaturen.         | Ställ in en högre temperatur. Se kapitel "Kontrollpanel".                                                                                                   |
|                                                              | Produktens inställda temperatur är för låg och omgivningstemperaturen är för hög.  | Ställ in en högre temperatur. Se kapitel "Kontrollpanel".                                                                                                   |
| Det rinner vatten på den bakre väggen i kylskåpet.           | Under den automatiska avfrostningen tinar frost på den bakre väggen.               | Detta är normalt.                                                                                                                                           |
| Det finns för mycket kondensvatten på kylskåpets bakre vägg. | Dörren har öppnats för ofta.                                                       | Öppna bara dörren när det behövs.                                                                                                                           |
|                                                              | Dörren har inte stängts ordentligt.                                                | Kontrollera att dörren är ordentligt stängd.                                                                                                                |
|                                                              | Matvaror som har lagts in är inte ordentligt förpackade.                           | Förpacka maten på lämpligt sätt innan den läggs in.                                                                                                         |
| Vatten rinner inne i kylskåpet.                              | Matvaror hindrar vattnet från att rinna in i vattenuppsamlaren.                    | Kontrollera att matvarorna inte vidrör den bakre väggen.                                                                                                    |
|                                                              | Vattenutloppet är igen-täppt.                                                      | Rengör vattenutloppet.                                                                                                                                      |
| Vatten rinner ut på golvet.                                  | Smältvattenutloppet är inte anslutet till avdunstningsbrickan ovanför kompressorn. | Anslut smältvattenutloppet till avdunstningsbrickan.                                                                                                        |
| Det går inte att ställa in temperaturen.                     | FastCool-funktionen är påslagen.                                                   | Stäng av FastCool-funktionen manuellt eller vänta tills funktionen stängs av automatiskt och ställ sedan in temperaturen. Se avsnittet "FastCool-funktion". |
| Temperaturen i skåpet är för låg/för hög.                    | Temperaturen är inte rätt inställd.                                                | Ställ in en högre eller lägre temperatur.                                                                                                                   |

| Problem                                                        | Möjlig orsak                                          | Lösning                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                | Dörren är inte ordentligt stängd.                     | Se avsnitt "Stänga luckan".                                                                                                                |
|                                                                | Matvarornas temperatur är för hög.                    | Låt matvarorna svalna till rumstemperatur innan du lägger in dem i skåpet.                                                                 |
|                                                                | Mycket matvaror har lagts in i skåpet samtidigt.      | Lägg inte in så mycket matvaror samtidigt.                                                                                                 |
|                                                                | Dörren har öppnats ofta.                              | Öppna dörren endast när det behövs.                                                                                                        |
|                                                                | FastCool-funktionen är påslagen.                      | Se avsnittet "FastCool-funktion".                                                                                                          |
|                                                                | Kallluft cirkulerar inte på insidan.                  | Kontrollera att kallluft cirkulerar inne i skåpet. Se kapitel "Råd och tips".                                                              |
| Temperaturen i lådorna är för låg.                             | Den lägsta temperaturinställningen (+2 °C) har valts. | Ställ in en högre temperatur.                                                                                                              |
| LED-indikatorerna för temperaturinställning blinkar samtidigt. | Ett fel har uppstått vid mätning av temperaturen.     | Kontakta närmaste auktoriserade serviceverkstad. Kylfunktionen fortsätter att hålla matvarorna kylda men temperaturen kan inte ställas in. |



Kontakta närmaste auktoriserade serviceverkstad om dessa råd inte löser problemet.

## 8.2 Byte av LED-lampa

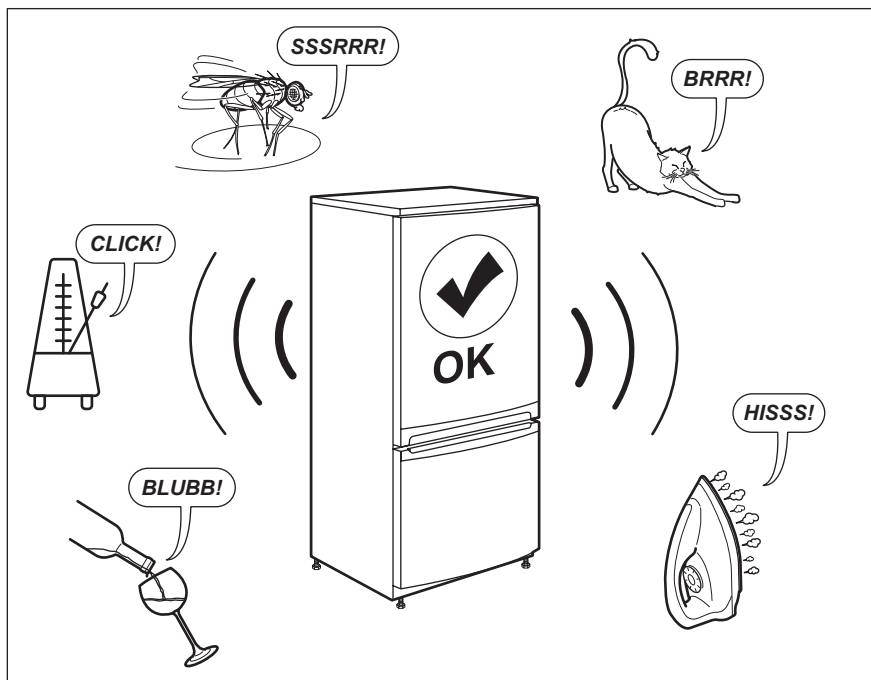
Produkten har en innerbelysning bestående av en LED-lampa med lång livslängd.

Utbyte av belysning måste utföras av servicetekniker. Kontakta en auktoriserad serviceverkstad.

## 8.3 Stänga luckan

1. Rengör dörrens tättningslist.
2. Justera dörren vid behov. Se installationsanvisningarna.
3. Byt vid behov ut defekt dörrtättningslist. Kontakta det auktoriserade servicecentret.

## 9. LJUD



## 10. TEKNISKA DATA

Den tekniska informationen anges på typskylten som sitter inne i kylskåpet samt på energimärkningsetiketten.

QR-koden på energimärkningsetiketten som levereras med produkten ger en webblänk till informationen i EU EPREL-databasen, relaterad till produktens prestanda. Förvara energimärkningsetiketten som referens tillsammans med användarhandboken och alla andra dokument som medföljer denna produkt.

Det går också att hitta samma information i EPREL med länken <https://eprel.ec.europa.eu> och modellnamnet och produktnumret som du hittar på produktens typskylt.

Se länken [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu) för mer detaljerad information om energimärkningsetiketten.

## 11. INFORMATION FÖR TESTINSTITUT

Installation och förberedelse av produkten för all EcoDesign-verifiering ska överensstämma med EN 62552. Ventilationskrav, nischmått och minsta bakre avstånd ska vara i enlighet med

avsnitt 3 i den här bruksanvisningen. Kontakta tillverkaren för ytterligare information, inklusive hur man fyller på.

## 12. MILJÖSKYDD

Återvinn material med symbolen .  
Återvinn förpackningen genom att placera den i lämpligt kärl. Bidra till att skydda vår miljö och vår hälsa genom att återvinna avfall från elektriska och elektroniska produkter. Släng inte

produkter märkta med symbolen  med hushållsavfallet. Lämna in produkten på närmaste återvinningsstation eller kontakta kommunkontoret.

[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)



280159453-B-482022

